Et 29 mm 5 IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

n re Patent pplication of

New York, New York

Sandra RANALDO, et al.

Date:

December 24, 2003

Serial No.:

10/630,201

Group Art Unit:

3747

Filed:

July 30, 2003

Examiner:

Not Yet Assigned

For:

FUEL INJECTION SYSTEM OF THE COMMON RAIL TYPE WITH

A VARIABLE FLOW-RATE PUMP

Mail Stop Missing Parts Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, VA 22313-1450

SUBMISSION OF PRIORITY DOCUMENT

Sir:

In accordance with 35 U.S.C. §119, Applicant confirms the prior request for priority under the International Convention and submits herewith a certified copy of the following document in support of the claim:

ITALIAN PATENT APPLICATION No. BO2002 A 000498 FILED JULY 30, 2002

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as First Class Mail in an envelope addressed to: Mail Stop Missing Parts, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450, on December 24, 2003

Max Moskowitz

Name of applicant, assignee or Registered Representative

^lSignature

December 24,\2003

Date of Signature

Respectfully submitted,

Max Moskowitź

Registration No.: 30,576

OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP

1180 Avenue of the Americas

New York, New York 10036-8403

Telephone: (212) 382-0700

BO2002 A 000498



Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività Ufficio Italiano Brevetti e Marchi Ufficio G2

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per:

Invenzione Industriale



Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopraspecificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

Roma, II 8 SET. 2003

Dr.ssa Paola Giuliano

IL DIRIGENTE

AL MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

L DEPOSITANTE

MODULO A

UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO A. RICHIEDENTE (I) 1) Denominazione MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A. 081222400161 TORINO Rasidenza 2) Denominazione Residenza B. RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M. cognome e nome |BORRELLI Raffaele e altri ______ cod. fiscale ISTUDIO TORTA S.R.L. denominazione studio di appartenenza ____ cap [1,0,1,2,1] (prov) [T,0 via Viotti n [0,00,9] città [TORINO C. DOMICILIO ELETTIVO destinatario J n. Lulliu città L ___ cep _____ via L gruppo/sottogruppo classe proposta (sez/cl/scl) D. TITOLO IMPIANTO DI INIEZIONE DI CARBURANTE DI TIPO COMMON RAIL CON POMPA A PORTATA VARIABILE Nº PROTOCOLLO SEISTANZA: DATA ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO: SI 🗀 E. INVENTORI DESIGNATI 3 PASQUALI Paolo 1) IRANALDO Sandra j 4) DI GIOIA Rita 2) BASTIA Alberto SCIOGLIMENTO RISERVE F. PRIORITÀ Nº Protocollo data di deposito Deta numero di domanda nazione o organizzazione tipo di priorità 11 111 111 111 113 113 0 1 CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione H. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA SCIOGLIMENTO RISERVE N. es. PROV n, pag. (2,5) riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare) ... Doc. 1) [2] Doc. 2) 2 PROV n. tav. 10:21 disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare Doc. 3) 11 RIS lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale ... الما الما الما المعالم RUS [1] Doc. 4) designazione inventore ... confronta singole priorità documenti di priorità con traduzione in Italiano .. Doc. 5) 11 RIS التاالياالياالياليا RIŞ Doc. 6) L.i autorizzazione o atto di cessione Doc. 7) . L nominativo completo del richiedente 8) etiostati di versamento, totale :Euro | Duecentonovantuno/80 obbligatorio COMPILATO IL (3,0) (0,7) (2,002) FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SINO SIL CAMERA DI COMMERCIO IND. ART. AGR. DI BOLOGNA codice |3:7! 000498 NUMERO DI DOMANDA BO2002A VERRALE DI DEPOSITO L'anno | duemiladue luglio Li domo Itrenta CIO e della ii (i) richiedente (i) sopraindicato (i) ha (henno) presentato a me sottoscritto la presente domanda, corredate di n. I. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIO ROGANTE **NESSUNA** ISTA SRI

10.33 Eur

RICHIEDENTE (I)			l	DATA DI RILASCIO	الناالب	
Denominazione	MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A. TORINO					
Residenza						
D. TITOLO IMPIANTO DI INIEZIONE DI CARBURANTE DI TIPO COMMON RAIL CON POMPA A PORTATA VARIABILE.						
					-	
			(gruppo/sottogruppo)			
Impianto (1) di iniezione di carburante di tipo common rail e provvisto di una pompa (4) di alta pressione, la quale alimenta il carburante ad un canale (3) comune che alimenta a sua volta una serie di iniettori (2), e di una unità (7) di controllo, la quale è atta a mantenere istante per istante la pressione del carburante all'interno del canale (3) comune pari ad un valore desiderato generalmente variabile nel tempo; l'unità (7) di controllo è accoppiata ad un dispositivo (6) di regolazione della portata della pompa (4) di alta pressione per controllare la portata della pompa (4) di alta pressione in modo da alimentare istante per istante al canale (3) comune la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale (3) comune stesso.						
			•			-
		The state of the s	TAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA			
·			ARTRIANATO E AGRICEZTURA DI BOLOZZO			
			UPTICIO A LE ETTI IL FUNZIONARIO			
		<u> </u>	<i>(</i>		•	
					•	
	·				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		·				
				·		
M. DISEGNO				•	•	
w. DISEGNO	<u></u>	•		•	•	į
W. DISEGNO			7			
W. DISEGNO			7			
W. DISEGNO			7		<u>-</u>	. :
W. DISEGNO		8 29	7			3
u. DISEGNO		8 29	6			3
w. DISEGNO		8 29	6			3
u. DISEGNO		8 29	10 4 5		<i>j</i>	, , ,
M. DISEGNO		- 29	10 4 5			3
H. DISEGNO			10 4 5			3
M. DISEGNO			10 4		11 /	3

WCM361

DESCRIZIONE

del brevetto per invenzione industriale di MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A. di nazionalità italiana, con sede a 10138 TORINO, CORSO FERRUCCI, 112/A

Inventori: RANALDO Sandra

BASTIA Alberto

PASQUALI Paolo

DI GIOIA Rita

*** *** ***

La presente invenzione è relativa ad un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail.

Negli attuali impianti di iniezione di carburante di tipo common rail, una pompa di bassa pressione alimenta il carburante da un serbatoio ad una pompa di alta pressione, la quale a sua volta alimenta il carburante ad un canale comune (denominato in gergo "common rail"). Al canale comune sono collegati una serie di iniettori (uno per ciascun cilindro del motore), i quali ciclicamente vengono attuati per iniettare parte del carburante in pressione presente nel canale comune all'interno di un rispettivo cilindro. Per il corretto funzionamento dell'impianto di iniezione è importante che il valore della pressione

carburante all'interno del canale comune venga istante pari ad un valore mantenuto istante per desiderato generalmente variabile nel tempo; scopo, la pompa di alta pressione è dimensionata per alimentare al canale comune in ogni condizione quantità di carburante eccedente funzionamento una l'effettivo consumo ed al canale comune è accoppiato un regolatore di pressione che mantiene il valore della pressione del carburante all'interno del canale comune pari ad un valore desiderato generalmente variabile nel tempo scaricando il carburante in eccesso verso canale di ricircolo che re-immette il carburante eccesso stesso a monte della pompa di bassa pressione.

impianti di iniezione noti del tipo Gli descritto presentano diversi inconvenienti, in quanto la pompa di alta pressione deve essere dimensionata per alimentare al canale comune una quantità di carburante al massimo consumo leggermente eccedente rispetto possibile; tuttavia, tale condizione di massimo consumo possibile si verifica abbastanza di rado ed in tutte le restanti condizioni di funzionamento la quantità di carburante alimentata al canale comune è molto maggiore del consumo reale e quindi una notevole parte di tale carburante deve venire scaricata dal regolatore di pressione nel canale di ricircolo. Risulta evidente che il lavoro svolto dalla pompa di alta pressione per il carburante che viene successivamente regolatore di pressione è lavoro scaricato dal "inutile", quindi gli impianti di iniezione presentano una efficienza energetica molto impianti di iniezione noti tendono Inoltre, gli surriscaldare il carburante, in quanto quando il carburante in eccesso viene scaricato dal regolatore di pressione nel canale di ricircolo, il carburante stesso passa da una pressione molto elevata (superiore a 1000 bar) ad una pressione sostanzialmente ambiente e per effetto di tale salto di pressione tende ad aumentare la sua temperatura.

Infine, gli impianti di iniezione noti del tipo sopra descritto sono relativamente costosi ed ingombranti per effetto della presenza del regolatore di pressione.

Per risolvere almeno parzialmente i problemi sopra descritti, è stato proposto l'utilizzo di una pompa ad alta pressione a più cilindri e provvista di un dispositivo di regolazione atto ad escludere uno o più cilindri in funzione del punto motore in modo da ridurre la quantità di carburante in eccesso. Tuttavia, tale soluzione risulta complicata e costosa ed è in grado di risolvere solo in parte i problemi di consumo

energetico e di surriscaldamento connessi con la presenza del carburante in eccesso.

ulteriore soluzione dei problemi sopra descritti è stata proposta dalla domanda di brevetto quale descrive l'utilizzo di EP-0481964-A1, la pompa di alta pressione provvista di attuatore un variare elettromagnetico in grado di istante tuttavia, istante la portata della pompa stessa; metodologia di controllo della portata della pompa di alta pressione proposta dalla domanda di brevetto EP-0481964-A1 non è in grado di garantire funzionamento condizione operativa un dell'impianto di iniezione.

Inoltre, la pompa di alta pressione proposta da EP-0481964-A1 presenta una struttura complicata e costosa; per tale motivo il brevetto US-6116870-A1 propone una diversa forma di attuazione di una pompa pressione a portata variabile. In particolare, la pompa di alta pressione descritta da US-6116870-Al comprende un cilindro provvisto di un pistone avente un moto alternativo all'interno del cilindro, un canale aspirazione, un canale di scarico collegato al canale comune, una valvola di aspirazione atta a permettere il passaggio di un flusso di carburante in ingresso di mandata monod cilindro, una valvola

accoppiata al canale di scarico ed atta a permettere flusso di carburante in uscita unicamente un cilindro, ed un dispositivo di regolazione accoppiato alla valvola di aspirazione per mantenere la valvola di aspirazione aperta durante una fase di compressione del pistone e quindi consentire un flusso di carburante in uscita dal cilindro attraverso il canale di aspirazione; la valvola di aspirazione comprende corpo valvolare mobile lungo il canale di aspirazione ed una sede valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo valvolare ed è all'estremità del canale di aspirazione disposta opposta all'estremità comunicante con il cilindro; il dispositivo di regolazione comprende un elemento di comando, il quale è accoppiato al corpo valvolare ed è mobile tra una posizione passiva, in cui permette al corpo valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede valvolare, ed una posizione attiva, in cui non permette al corpo valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede valvolare, ed un attuatore elettromagnetico, quale è accoppiato all'elemento di comando per spostare l'elemento di comando tra la posizione passiva e posizione attiva.

Tuttavia, anche la pompa di alta pressione proposta dal brevetto US-6116870-Al presenta alcuni

inconvenienti, particolarmente dovuti al costo ed al consumo di energia elettrica dell'attuatore. elettromagnetico accoppiato all'elemento di comando.

Scopo della presente invenzione è di realizzare un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail, che sia privo degli inconvenienti sopra descritti e, in particolare, sia di facile ed economica attuazione.

Secondo la presente invenzione viene realizzato un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail secondo quanto stabilito dalla rivendicazione 1.

Secondo la presente invenzione viene, inoltre, realizzata una pompa di alta pressione per un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail secondo quanto stabilito dalla rivendicazione 13.

La presente invenzione verrà ora descritta con riferimento ai disegni annessi, che ne illustrano un esempio di attuazione non limitativo, in cui:

- la figura 1 è una vista schematica di un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail realizzato in accordo con la presente invenzione; e
- la figura 2 è una vista schematica ed in sezione laterale di una pompa di alta pressione dell'impianto della figura 1.

Nella figura 1, con 1 è indicato nel suo complesso un impianto di iniezione di carburante di tipo common rail e comprendente una pluralità di iniettori 2, canale 3 comune (in gergo denominato "common rail") che alimenta il carburante in pressione agli iniettori 2, una pompa 4 di alta pressione, la quale alimenta il carburante al canale 3 comune mediante un tubo 5 ed è un dispositivo 6 di regolazione della provvista di portata, una unità 7 di controllo atta a mantenere la pressione del carburante all'interno del canale 3 pari ad un valore desiderato generalmente variabile tempo in funzione delle condizioni di funzionamento del motore, ed una pompa 8 di bassa pressione che alimenta il carburante da un serbatoio 9 alla pompa 4 di alta pressione mediante un tubo 10.

L'unità 7 di controllo è accoppiata al dispositivo 6 di regolazione per controllare la portata della pompa 4 di alta pressione in modo da alimentare istante per istante al canale 3 comune la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune stesso; generalmente, la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune è data dalla somma algebrica della quantità di carburante effettivamente assorbita dagli iniettori 2

(pari alla somma della quantità di carburante iniettata dagli iniettori 2 e della quantità di carburante ricircolata dagli iniettori 2), della quantità di carburante utilizzata dalla pompa 4 per lubrificazione e/o raffreddamento, della quantità di carburante che trafila dalla pompa 4, e della quantità di carburante (positiva o negativa) necessaria a portare il valore della pressione all'interno del canale 3 comune dal valore attuale al valore desiderato.

L'unità 7 di controllo è atta a regolare la portata della pompa 4 di alta pressione unicamente mediante un controllo in retroazione utilizzante come variabile di retroazione il valore della pressione del carburante all'interno del canale 3 comune, valore della pressione rilevato in tempo reale da un sensore 11.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, la pompa 4 di alta pressione comprende un cilindro 12 provvisto di un pistone 13 avente un moto alternativo all'interno del cilindro 12, un canale 14 di aspirazione collegato alla pompa 8 di bassa pressione mediante il tubo 10, un canale 15 di scarico collegato al canale 3 comune mediante il tubo 5, una valvola 16 di aspirazione accoppiata al canale 14 di aspirazione ed atta a permettere il passaggio di un flusso di carburante in ingresso al cilindro 12, ed una valvola 17 di mandata

monodirezionale accoppiata al canale 15 di scarico ed atta a permettere unicamente un flusso di carburante in uscita dal cilindro 12.

La valvola 16 di aspirazione comprende un corpo 18 valvolare mobile lungo il canale 14 di aspirazione ed una sede 19 valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo 18 valvolare ed è disposta all'estremità del canale 14 di aspirazione opposta all'estremità comunicante con il cilindro 12; una molla 20 è atta a spingere il corpo 18 valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di fluido della sede 19 valvolare. La valvola 16 di aspirazione è normalmente comandata in pressione, in quanto le forze originate dalle differenze di pressione ai capi della valvola 16 di aspirazione sono molto maggiori della forza generata dalla molla 20; in particolare, di interventi esterni la valvola di assenza aspirazione è chiusa quando la pressione del carburante all'interno del cilindro 12 è superiore alla pressione del carburante all'interno del tubo 10 ed è aperta quando la pressione del carburante all'interno cilindro 12 è inferiore alla pressione del carburante all'interno del tubo 10.

La valvola 17 di mandata comprende un corpo 21 valvolare mobile lungo il canale 15 di scarico ed una

sede 22 valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo 21 valvolare ed è disposta all'estremità del canale 15 di scarico comunicante con il cilindro 12; una molla 23 è atta a spingere il corpo 21 valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di 22 valvolare. La valvola 17 fluido della sede di mandata è comandata in pressione, in quanto le forze originate dalle differenze di pressione ai capi della valvola 17 di mandata sono molto maggiori della forza generata dalla molla 23; in particolare, in assenza di interventi esterni la valvola 17 di mandata è aperta pressione del carburante all'interno la cilindro 12 è superiore alla pressione del carburante all'interno del tubo 5 ed è chiusa quando la pressione del carburante all'interno del cilindro 12 è inferiore alla pressione del carburante all'interno del tubo 5.

Il dispositivo 6 di regolazione è accoppiato alla valvola 16 di aspirazione per permettere alla unità 7 di controllo di mantenere la valvola 16 di aspirazione aperta durante una fase di compressione del pistone 13 e quindi consentire un flusso di carburante in uscita dal cilindro 12 attraverso il canale 14 di aspirazione. Il dispositivo 6 di regolazione comprende una asta 24 di comando, la quale è accoppiata al corpo 18 valvolare della valvola 16 di aspirazione ed è mobile lungo un

percorso lineare e parallelo alla direzione del flusso del carburante attraverso il canale 14 di aspirazione tra una posizione passiva, in cui permette al corpo 18 valvolare di impegnare a tenuta di fluido la rispettiva sede 19 valvolare, ed una posizione attiva, in cui non permette al corpo 18 valvolare di impegnare a tenuta di fluido la rispettiva sede 19 valvolare. Il dispositivo 6 di regolazione comprende, inoltre, un attuatore 25 elettromagnetico, il quale è accoppiato all'asta 24 di comando per spostare l'asta 24 di comando tra posizione attiva e la posizione passiva. L'attuatore 25 molla 26 atta elettromagnetico comprende una mantenere l'asta 24 di comando nella posizione attiva, ed un elettromagnete 27 pilotato dall'unità controllo ed atto a spostare l'asta 24 di comando nella posizione passiva attirando magneticamente una ancora 28 ferromagnetica solidale all'asta 24 di comando; in particolare, quando l'elettromagnete 27 è eccitato, comando è richiamata nella l'asta 24 di posizione passiva ed il canale 14 di aspirazione può venire chiuso dalla valvola 16 di aspirazione.

La molla 26 dell'attuatore 25 elettromagnetico esercita una forza superiore rispetto alla molla 20 della valvola 16 di aspirazione, quindi in condizioni di riposo (cioè in assenza di forze idrauliche

significative e con l'elettromagnete 27 diseccitato) l'asta 24 è disposta nella sua posizione attiva e la valvola 16 di aspirazione risulta aperta (cioè è una valvola normalmente aperta). Al contrario, assenza di condizioni di riposo (cioè in significative) la valvola 17 di mandata idrauliche risulta chiusa (cioè è una valvola normalmente chiusa).

Secondo la forma di attuazione illustrata nella figura 2, l'asta 24 è appoggiata al corpo 18 valvolare della valvola 16 di aspirazione, il quale viene spinto verso l'asta 24 dall'azione della molla 20. Seconda una diversa forma di attuazione non illustrata, l'asta 24 è solidale al corpo 18 valvolare e la molla 20 può venire eliminata.

In uso, durante la corsa di discesa del cilindro cioè durante la fase di aspirazione, all'interno cilindro 12 viene generata una depressione all'interno del cilindro 12 viene alimentata attraverso il canale 14 di aspirazione una quantità di carburante prefissata e costante e pari in volume alla cilindrata cilindro 12. Tale quantità di carburante del normalmente in eccesso rispetto alla quantità carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune e deve essere quindi parzialmente scaricata, in modo da aliman

canale 3 comune solo la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune.

Una volta che il pistone 13 ha raggiunto il suo punto morto inferiore, il pistone 13 inverte il verso della sua corsa e comincia la sua corsa di salita; in una fase iniziale della corsa di salita, l'unità 7 di controllo non determina una chiusura della valvola 16 di aspirazione, la quale rimane, quindi, aperta. In questo modo, la pressione all'interno del cilindro 12 non arriva a valori tali da permettere l'apertura della valvola 17 di mandata, e parte del carburante esce dal cilindro 12/ fluendo attraverso il canale 14 di quando dal cilindro 12 è fuoriuscita aspirazione; attraverso il canale 14 di aspirazione la quantità di carburante in eccesso rispetto alla guantità carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune, l'unità 7 di controllo pilota il dispositivo 6 di regolazione per portare l'asta 24 comando nella sua posizione di passiva e permettere quindi la chiusura della valvola 16 di aspirazione per effetto della consequente crescita della pressione del carburante all'interno del cilindro 12. A questo punto, all'interno del cilindro 12 è presente esattamente la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune; la pressione all'interno del cilindro 12 cresce per effetto della corsa di salita del pistone 13 fino a raggiungere valori tali da determinare l'apertura della valvola 17 mandata e permettere quindi l'alimentazione di pressione del carburante all'interno del cilindro 12 al canale 3 comune. Da quanto sopra descritto, risulta chiaro che al canale 3 comune viene alimentata ad ogni di carburante pompante l'esatta quantità necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale 3 comune, quindi il valore della carburante all'interno del canale pressione del comune viene regolato per venire mantenuto pari valore desiderato.

Per variare la quantità di carburante alimentata dalla pompa 4 di alta pressione al canale 3 comune, cioè per variare la portata della pompa 4 di alta pressione, l'unità 7 di controllo varia la quantità di 14 carburante scaricata attraverso il canale di aspirazione, cioè varia l'istante in cui pilota dispositivo 6 di regolazione per spostare l'asta 24 di comando dalla posizione attiva alla posizione passiva; come detto in precedenza, l'unità 7 di controllo varia dispositivo l'istante di pilotaggio del

regolazione mediante un controllo in retroazione utilizzante come variabile di retroazione il valore della pressione del carburante all'interno del canale 3 comune, valore della pressione rilevato in tempo reale dal sensore 11.

E' importante osservare che l'unità 7 di controllo può comandare l'elettromagnete 27 con un impulso di corrente di durata limitata e costante (ad esempio inferiore a 2 msec con una attuazione del pistone 13 effettuata a 3000 giri/minuto); infatti una volta che l'elettromagnete 27 ha portato l'asta 24 di comando nella posizione passiva attirando a sé l'ancora 28, la valvola 16 di aspirazione si chiude ed all'interno del cilindro 12 si genera quasi istantaneamente pressione relativamente molto elevata che esercita sul corpo 18 valvolare della valvola 16 di aspirazione una forza notevolmente superiore a quella esercitata dalla molla 26 dell'attuatore 25. Quindi, l'elettromagnete 27 cessa la sua azione, la molla 26 dell'attuatore 25 non è in grado di riaprire la valvola pressione 16 di aspirazione fino а quando la all'interno del cilindro 12 non è scesa valori cioè fino all'inizio relativamente bassi, successiva fase di aspirazione del cilindro fatto di attuare l'elettromagnete 27 con un impulso di corrente di durata limitata e costante è decisamente vantaggioso, in quanto permette di limitare al minimo indispensabile il consumo di energia dell'elettromagnete 27, permette di ridurre i costi dei rispettivi circuiti elettrici in quanto possono essere dimensionati per lavorare con energie elettriche dissipate molto basse, e permette di semplificare i circuiti di pilotaggio dell'elettromagnete 27.

Secondo una preferita forma di attuazione, lungo il tubo 10 a valle della pompa 8 di bassa pressione è inserita una valvola 29 di sovrapressione, la quale carburante dal tubo serve a scaricare il al serbatoio 9 quando la pressione all'interno del tubo 10 supera un valore di soglia prefissato per effetto del flusso di ritorno del carburante dal cilindro 12. valvola 29 di sovrapressione funzione della evitare che la pressione all'interno del tubo 10 possa raggiungere valori relativamente elevati che potrebbero nel tempo portare alla rottura della pompa 8 di bassa pressione.



RIVENDICAZIONI

1) Impianto di iniezione di carburante di tipo common rail e comprendențe una pluralità di iniettori (2), un canale (3) comune che alimenta il carburante in pressione agli iniettori (2), una pompa (4) di alta pressione, la quale alimenta il carburante al canale comune ed è provvista di un dispositivo (6) regolazione della portata e di una unità (7) di controllo atta a mantenere istante per istante la pressione del carburante all'interno del canale (3) ad valore desiderato generalmente comune pari un variabile nel tempo; l'unità (7) di controllo essendo accoppiata al dispositivo (6) di regolazione per controllare la portata della pompa $(\cdot 4)$ di alta pressione in modo da alimentare istante per istante al canale (3) comune la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale (3) comune stesso; l'impianto (1) essendo caratterizzato dal fatto che l'unità (7) di controllo comprende un sensore (11), il quale è atto a rilevare il valore della pressione del carburante all'interno del canale (3) comune, ed è atta a regolare la portata della pompa (4) di alta pressione mediante un controllo in retroazione utilizzante variabile come

retroazione il valore della pressione del carburante all'interno del canale (3) comune.

- 2) Impianto secondo la rivendicazione 1, in cui la (4)di alta pressione comprende almeno cilindro (12) provvisto di un pistone (13) avente moto alternativo all'interno del cilindro (12).un canale (14) di aspirazione, un canale (15) di scarico collegato al canale (3) comune, una valvola (16) di aspirazione accoppiata al canale (14) di aspirazione ed permettere il passaggio di un flusso di carburante in ingresso al cilindro (12), ed una valvola (17) di mandata monodirezionale accoppiata al canale di (15) scarico ed atta a permettere unicamente un flusso uscita cilindro (12);di carburante dal il in dispositivo (6) di regolazione essendo accoppiato alla valvola (16) di aspirazione per mantenere la valvola di aspirazione aperta durante fase di una compressione del pistone (13) e quindi consentire un riflusso di carburante in uscita dal cilindro attraverso il canale (14) di aspirazione.
- 3) Impianto secondo la rivendicazione 2, in cui la valvola (16) di aspirazione è aperta e la valvola (17) di mandata è chiusa durante una fase di aspirazione del cilindro (12) per alimentare nel cilindro (12) una quantità prefissata e costante di carburante, mentre la

valvola (16) di aspirazione è chiusa e la valvola (17) di mandata è aperta durante una fase di mandata del cilindro (12) per alimentare il carburante in pressione al canale (3) comune; l'unità (7) di controllo essendo atta a mantenere la valvola (16) di aspirazione aperta durante una parte iniziale della fase di mandata del cilindro (12) per scaricare attraverso il condotto (14) di aspirazione la quantità di carburante presente nel cilindro (12) eccedente la quantità di carburante necessaria ad avere il valore desiderato di pressione all'interno del canale (3) comune stesso.

4) Impianto secondo la rivendicazione 2 o 3, in cui la valvola (16) di aspirazione comprende un corpo (18) valvolare mobile lungo il canale (14) di aspirazione ed una sede (19) valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo (18) valvolare disposta all'estremità del canale (14)di aspirazione opposta all'estremità comunicante con cilindro (12);il dispositivo (6) di regolazione comprendendo un elemento (24) di comando, il quale è accoppiato al corpo (18) valvolare ed è mobile tra una posizione passiva, in cui permette al valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede (19) valvolare, ed una posizione attiva, in cui non permette al corpo (18) valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede (19) valvolare.

- 5) Impianto secondo la rivendicazione 4, in cui la valvola (16) di aspirazione comprende una rispettiva molla (20) atta a spingere il corpo (18) valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di fluido della sede (19) valvolare.
- 6) Impianto secondo la rivendicazione 4 o 5, in cui l'elemento (24) di comando è mobile tra la posizione attiva e la posizione passiva lungo un percorso lineare e parallelo alla direzione del flusso del carburante attraverso il canale (14) di aspirazione.
- 7) Impianto secondo la rivendicazione 4, 5 o 6, in cui il dispositivo (6) di regolazione comprende un attuatore (25) elettromagnetico, il quale è accoppiato all'elemento (24) di comando per spostare l'elemento (24) di comando stesso tra la posizione passiva e la posizione attiva.
- 8) Impianto secondo la rivendicazione 7, in cui l'attuatore (25) elettromagnetico comprende una molla (26) atta a mantenere l'elemento (24) di comando nella posizione attiva, ed un elettromagnete (27) atto a spostare l'elemento (24) di comando nella posizione passiva.

- 9) Impianto secondo la rivendicazione 7 o 8, in cui l'attuatore (25) elettromagnetico viene pilotato mediante un impulso di corrente di durata costante e relativamente ridotta.
- a 9, in cui la valvola (17) di mandata comprende un corpo (21) valvolare mobile lungo il canale (15) di scarico ed una sede (22) valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo (21) valvolare ed è disposta all'estremità del canale (15) di scarico comunicante con il cilindro (12).
- 11) Impianto secondo la rivendicazione 10, in cui la valvola (17) di mandata comprende una rispettiva molla (23) atta a spingere il corpo (21) valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di fluido della sede (22) valvolare.
- 12) Impianto secondo una delle rivendicazioni da 2 a 11, e comprendente una pompa (8) di bassa pressione atta ad alimentare il carburante da un serbatoio (9) alla pompa (4) di alta pressione mediante un tubo (10), lungo il quale è inserita una valvola (29) di sovrapressione collegata al serbatoio (9).
- 13) Pompa di alta pressione per l'impianto (1) di iniezione di carburante tipo common rail stabilito nella rivendicazione 1; la pompa (4) di alta pressione

comprendendo almeno un cilindro (12) provvisto di un pistone (13) avente un moto alternativo all'interno del cilindro (12), un canale (14) di aspirazione, un canale di scarico collegato al canale (3) comune, una atta a permettere il valvola (16)di aspirazione passaggio di un flusso di carburante in ingresso al (12),valvola (17)di mandata cilindro una monodirezionale accoppiata al canale (15) di scarico ed atta a permettere unicamente un flusso di carburante in uscita dal cilindro (12), ed un dispositivo regolazione accoppiato alla valvola (16) di aspirazione per mantenere la valvola (16) di aspirazione aperta durante una fase di compressione del pistone (13) e quindi consentire un flusso di carburante in uscita dal cilindro (12) attraverso il canale (14) di aspirazione; la valvola (16) di aspirazione comprendendo un corpo valvolare mobile lungo il canale (14)aspirazione ed una sede (19) valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo (18) valvolare ed è disposta all'estremità del canale (14) di aspirazione opposta all'estremità comunicante con il cilindro (12); ed il dispositivo (6) di regolazione comprendendo un elemento (24) di comando, il quale è accoppiato al corpo (18) valvolare ed è mobile tra una cui permette al posizione passiva, in corpo (18)

valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede (19) valvolare, ed una posizione attiva, in cui non permette al corpo (18) valvolare di impegnare a tenuta di fluido la sede (19) valvolare, e comprendendo un attuatore quale è accoppiato elettromagnetico, il (25)all'elemento (24) di comando per spostare l'elemento (24) di comando stesso tra la posizione attiva e la pompa (4) di alta pressione posizione passiva; la essendo caratterizzata dal fatto che l'attuatore (25) elettromagnetico comprende una molla (26)mantenere l'elemento (24) di comando nella posizione (27) atto a attiva, ed un elettromagnete l'elemento (24) di comando nella posizione passiva.

- 14) Pompa secondo la rivendicazione 13, in cui l'attuatore (25) elettromagnetico viene pilotato mediante un impulso di corrente di durata costante e relativamente ridotta.
- 15) Pompa secondo la rivendicazione 13 o 14, in cui la valvola (16) di aspirazione comprende una rispettiva molla (20) atta a spingere il corpo (18) valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di fluido della sede (19) valvolare fino al raggiungimento di una pressione determinata all'interno del cilindro (12).
- 16) Pompa secondo la rivendicazione 13, 14 o 15, in cui l'elemento (24) di comando è mobile tra la

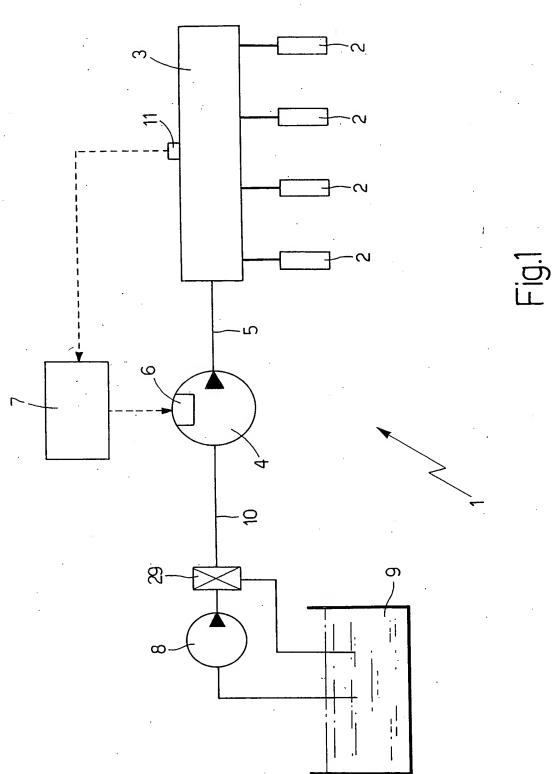
posizione attiva e la posizione passiva lungo un percorso lineare e parallelo alla direzione del flusso del carburante attraverso il canale (14) di aspirazione.

- 17) Pompa secondo una delle rivendicazioni da 13 a 16, in cui la valvola (17) di mandata comprende un corpo (21) valvolare mobile lungo il canale (15) di scarico ed una sede (22) valvolare, la quale è atta a venire impegnata a tenuta di fluido dal corpo (21) valvolare ed è disposta all'estremità del canale (15) di scarico comunicante con il cilindro (12).
- 18) Pompa secondo la rivendicazione 17, in cui la valvola (17) di mandata comprende una rispettiva molla (23) atta a spingere il corpo (21) valvolare verso una posizione di impegno a tenuta di fluido della sede (22) valvolare.

p.i.: MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A.







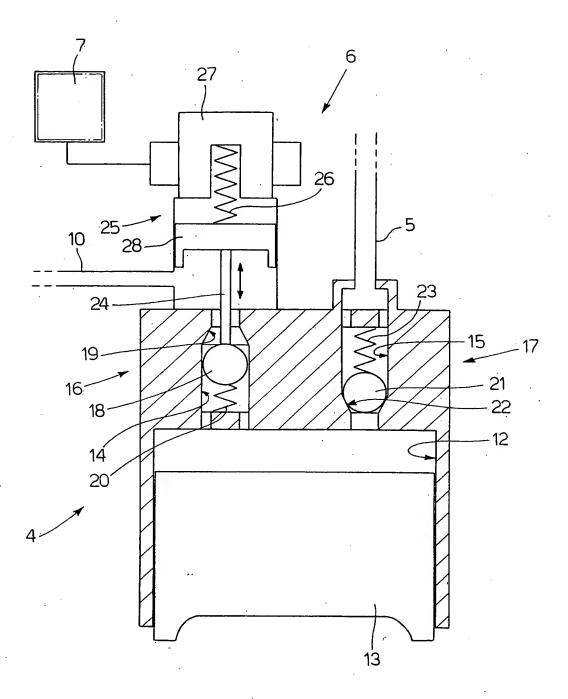
RAFFAELE BORRELLI Iscrizione Albo N. 533

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA
ACTICIANATO E AGRICOLTURA
DI BOLCONA
UNITICIO ASPEVETTI
IL FUNITATIO

p.i. MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A.

BAFFAHLE BORRELLI

WCM361



RAFFAELE BORRELLI Iscrizione Albo N. 533

Fig.2

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA
ARTIGIANATO E APRICOLTURA
DI BOLZATA
UFFICIO ISTETTI
EL FUNZONARIO

p.i. MAGNETI MARELLI POWERTRAIN S.P.A.

RAFFAMUE BOTTELLI

Legizigne Market A33